

Opasraportti

Kielikeskus - Ruotsi (2009 - 2010)

Toisen kotimaisen kielen (ruotsin) pakolliset kieliopinnot suoritetaan pääsääntöisesti oman pääaineen opinto-ohjelmaan merkittynä lukuvuonna.

[LINKKI KURSSEIHIN](#)

Kursseille ilmoittaudutaan weboodissa ellei kurssikuvauksissa toisin mainita.

Tutkintorakenteisiin kuulumattomat opintokokonaisuudet ja -jaksot

- 901023A: Allting går att sälja!, 2 op
- 901021A: Kulturer möts, 2 op
- 901024A: Kundkontakter, 2 op
- 901026A: Lär dig på egen hand, 2 - 4 op
- 901028Y: På väg, 1 - 3 op
- 901010Y: Ruotsin jatkokurssi, 2 op
- 901018Y: Ruotsin kertauskurssi, 2 op
- 901004Y: Ruotsin kieli (LuTK), 2 - 3 op
- 901011Y: Svenska för ekonomer (TaTK), 4 op
- 901025A: Tala med !, 4 op
- 901027Y: Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (HLL), 3 op
- 901000Y: Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (HuTK), 5 op
- 901020Y: Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (Hyvinvointiteknikka), 3 op
- 901006Y: Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (LL), 3 op
- 901001Y: Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (OKL), 2 op
- 901008P: Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (TTK), 2 op
- 901007Y: Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (Terveystieteet), 3 op
- 901022A: Välkommen till vårt företag, 2 op

Opintojaksojen kuvaukset

Tutkintorakenteisiin kuulumattomien opintokokonaisuuksien ja -jaksojen kuvaukset

901023A: Allting går att sälja!, 2 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Taitotaso:

B2 ([Eurooppalainen viitekehys](#))

Asema:

Vapaaehtoinen opintojakso.

Lähtötasovaatimus:

Opintojakson voi suorittaa pakollisen ruotsin kurssin jälkeen tai ennen sitä.

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ruotsi

Ajoitus:

Kurssia ei järjestetä lukuvuonna 2009-2010. Jos opiskelijalta puuttuu vain tämä kurssi KieKuVi-kokonaisuudesta, hänen kannattaa ottaa yhteys vastuuhenkilöön.

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija osaa analysoida mainoksia, suunnitella mainoskampanjan, järjestää tuote-esittelyjä ruotsalaisille asiakkaille ja keskustella ajankohtaisista asioista, keksinnöistä ja innovaatioista.

Sisältö:

Mainokset ja mainoskampanjat. Esittelytilanteet. Keksinnöt, innovaatiot ja tuotteet. Omavalintaiset alan aiheet.

Ajankohtaisia alan tekstejä.

Toteutustavat:

Ks. kohta "Suoritustavat"

Kohderyhmä:

Kaikkien tiedekuntien opiskelijat

Yhteydet muihin opintokokosiin:

Kurssi voidaan suorittaa pakollisen ruotsin kurssin jälkeen tai ennen sitä.

Oppimateriaali:

Kurssilla jaettavasta materiaalista peritään kopioimiskulut.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kurssi sisältää 8 lähiopetustuntia. Lisäksi itseohjattua opiskelua (yksilö-, pari- ja ryhmäharjoituksia). Kurssin ensimmäisessä tapaamisessa sovitaan aikataulusta. Kurssin suorittaminen edellyttää lähiopetustunteihin sekä pari- ja ryhmätapaamisiin valmistautumista ja osallistumista sekä kaikkien harjoitustehtävien suorittamista sovitun aikataulun mukaisesti. Kurssiin kuuluu kielitaidon testaus.

Arviointiasteikko:

5-1 / hylätty. Ks. myös yllä kohta "Yhteydet muihin opintokokosiin".

Vastuuhenkilö:

Liisa Pietilä

901021A: Kulturer möts, 2 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Taitotaso:

B2 ([Eurooppalainen viitekehys](#))

Asema:

Vapaaehtoinen opintojakso.

Lähtötasovaatimus:

Opintojakson voi suorittaa pakollisen ruotsin kurssin jälkeen tai ennen sitä.

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ruotsi

Ajoitus:

Kurssi pyritään järjestämään sekä syys- että kevätlukukaudella. Ei voida järjestää kevätlukukaudella 2010.

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija osaa tehdä eron suomalaisen ja ruotsalaisen liikekulttuurin välillä ja toimia vuorovaikutteisesti puheenjohtajana ja osanottajana kokouksissa ja neuvotteluissa. Opiskelija osaa toimia ja keskustella ruotsin kielellä ravintolatilanteissa suomenruotsalaisen ja ruotsinruotsalaisen ruokasanaston pohjalta.

Sisältö:

Perehtyminen suomalaisen ja ruotsalaisen liikekulttuurin eroihin, ruotsalaiseen kulttuuriin, yhteiskuntaan ja omavalintaisiin kulttuuriaiheisiin. Aiheisiin liittyviä ohjelmia (video, dvd, internet) ja tekstejä. Kokouksia ja neuvotteluja. Ravintolatilanteita, ruokakulttuuria.

Toteutustavat:

Ks. kohta "Suoritustavat"

Kohderyhmä:

Kaikkien tiedekuntien opiskelijat

Yhteydet muihin opintojaksoihin:

Kurssi voidaan suorittaa pakollisen ruotsin kurssin jälkeen tai ennen sitä.

Oppimateriaali:

Kurssilla jaettavasta materiaalista peritään kopioimiskulut.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kurssi sisältää 8 lähiopetustuntia. Lisäksi itseohjattua opiskelua (yksilö-, pari- ja ryhmäharjoituksia). Kurssin ensimmäisessä tapaamisessa sovitaan aikataulusta. Kurssin suorittaminen edellyttää lähiopetustunteihin sekä pari- ja ryhmätapaamisiin valmistautumista ja osallistumista sekä kaikkien harjoitustehtävien suorittamista sovitun aikataulun mukaisesti. Kurssiin kuuluu kielitaidon testaus.

Arviointiasteikko:

5 – 1 / hylätty. Ks. myös yllä kohta "Yhteydet muihin opintojaksoihin".

Vastuuhenkilö:

Liisa Pietilä

Lisätiedot:

Opetukseen ilmoittaudutaan joko sähköpostitse suoraan kurssin opettajalle (etunimi.sukunimi@oulu.fi) tai kirjoittamalla nimi sinisen mapin ilmoittautumislistaan Yläväylällä. Ilmoittautumisen yhteydessä on aina ilmoitettava myös sähköpostiosoite, tiedekunta ja vuosikurssi. Kurssin alkaminen vahvistetaan ilmoittautuneille sähköpostitse. Ei voida järjestää kevätlukukaudella 2010.

901024A: Kundkontakter, 2 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Taitotaso:

B2 ([Eurooppalainen viitekehys](#))

Asema:

Vapaaehtoinen opintojakso.

Lähtötasovaatimus:

Opintojakson voi suorittaa pakollisen opintojakson 901011Y Svenska för ekonomer jälkeen tai ennen sitä.

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ruotsi

Ajoitus:

Kurssin voi aloittaa haluamanaan ajankohtana, kuitenkin viimeistään maaliskuun loppuun mennessä. Ei voida järjestää kevätlukukaudella 2010.

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija osaa hoitaa liike-elämän asiakaskontakteja puhelimesta ja sähköpostin välityksellä. Hän osaa tehdä eron suomalaisen ja ruotsalaisen liikekirjeyshänän välillä ja kirjoittaa keskeiset liikekirjeet.

Sisältö:

Viestinnällisiä suullisia ja kirjallisia harjoituksia. Liike-elämän asiakaskontaktit (puhelin, sähköposti, kirjeet). Tarjouspyynnöt, tarjoukset, tilaukset, reklamaatiot. Tilanepohjaisia harjoituksia paritöinä tai itsenäisesti opiskellen.

Toteutustavat:

Ks. kohta "Suoritustavat"

Kohderyhmä:

Kaikkien tiedekuntien opiskelijat

Yhteydet muihin opintojaksoihin:

Kurssi voidaan suorittaa pakollisen ruotsin kurssin jälkeen tai ennen sitä.

Oppimateriaali:

Kurssilla jaettavasta materiaalista peritään kopioimiskulut.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kurssi suoritetaan parityöskentelynä tai itseohjattuna opiskeluna opettajalta ostettavan materiaalin avulla. Kurssin suorittaminen edellyttää kaikkien harjoitustehtävien suorittamista sovitun aikataulun mukaisesti. Kurssiin kuuluu kielitaidon testaus.

Arviointiasteikko:

5 - 1 / hylätty. Ks. myös yllä kohta Yhteydet muihin opintojaksoihin.

Vastuuhenkilö:

Marja Harlin

Lisätiedot:

Opetukseen ilmoittaudutaan s-postitse suoraan kurssin opettajalle (etunimi.sukunimi@oulu.fi), kevätlukukauden osalta viimeistään maaliskuun loppuun mennessä. Ei voida järjestää kevätlukukaudella 2010.

901026A: Lär dig på egen hand, 2 - 4 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Taitotaso:

B2/C1 ([Eurooppalainen viitekehys](#))

Asema:

Vapaaehtoinen opintojakso.

Lähtötaaso vaatimus:

Opintojakson voi suorittaa vasta pakollisen ruotsin kurssin **jälkeen**.

Laajuus:

2 - 4 op

Opetuskieli:

Ruotsi

Ajoitus:

Kurssin voi aloittaa haluamanaan ajankohtana, kuitenkin viimeistään maaliskuun loppuun mennessä. Ei voida järjestää kevätlukukaudella 2010.

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija osaa laatia kirjallisen ruotsinkielisen raportin valitsemastaan alakohtaisesta aihekokonaisuudesta. Opiskelija osaa kerätä tietoa lähdekirjallisuudesta, hän osaa myös tulkita ja tehdä johtopäätöksiä. Opiskelija osaa myös pitää suullisen esityksen kirjoittamansa raportin pohjalta.

Sisältö:

Ohjauksessa tapahtuva omatoiminen opiskelu yksin tai pareittain. Yksilöllisen opintosuunnitelman laatiminen. Lähdekirjallisuuteen tutustuminen. Omaan alaan liittyvän kirjoitelman laatiminen. Loppukeskustelu ohjaavan opettajan kanssa.

Toteutustavat:

Ks. kohta "Suoritustavat"

Kohderyhmä:

Kaikkien tiedekuntien opiskelijat.

Yhteydet muihin opintojaksoihin:

Kurssi voidaan suorittaa vasta pakollisen ruotsin kurssin jälkeen.

Oppimateriaali:

Opiskelija hyödyntää erikseen sovittavaa lähdekirjallisuutta kirjoitelmaansa.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kurssi sisältää tapaamisia ohjaavan opettajan kanssa ja omaan alaan liittyvän kirjoitelman laatimisen lähdekirjallisuutta hyödyntäen. Kirjoitelman laajuus riippuu valitusta opintopistemäärästä.

Arviointiasteikko:

5 - 1 / hylätty. Ks. myös yllä kohta Yhteydet muihin opintojaksoihin.

Vastuuhenkilö:

Marja Harlin

Lisätiedot:

Opetukseen ilmoittaudutaan s-postitse suoraan kurssin opettajalle (etunimi.sukunimi@oulu.fi), kevätlukukauden osalta viimeistään maaliskuun loppuun mennessä. Ei voida järjestää kevätlukukaudella 2010.

901028Y: På väg, 1 - 3 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Leikkaavuudet:

ay901028Y På väg. Hör- och textförståelse 1.0 op

Asema:

Pakollinen opintojakso niille, jotka eivät läpäise varsinaisen ruotsin kurssiin kuuluvaa lähtötasotestiä ja joiden tulee kohentaa kielitaitoaan. [Lähtötasovaatimus](#)

Vapaaehtoinen mutta suositeltava opintojakso seuraavissa tapauksissa: 1) ruotsin yo-arvosana puuttuu 2) arvosana A tai B ruotsin yo-kokeessa 3) ruotsin opinnoista on kulunut huomattavan pitkä aika.

Lähtötasovaatimus:

Lukion B-ruotsin oppimäärä tai vastaavat tiedot.

Laajuus:

1 - 3 op

Opetuskieli:

Suomi, ruotsi

Ajoitus:

Itseohjattun opiskelun voi suorittaa sekä syys- että kevätlukukaudella ennen varsinaista koulutusohjelmakohtaista ruotsin kurssia tai yhtäaikaisesti sen kanssa. Tiedustele mahdollisuuksista oman koulutusohjelmasi ruotsin [yhteysopettajalta](#)

Osaamistavoitteet:

Kielitaidon päivittäminen sellaiselle tasolle, että menestyksellä opiskelu varsinaisella ruotsin kurssilla on mahdollista.

Sisältö:

Ymmärrettävän ja vuorovaikutteisen viestinnän harjoittelu erilaisissa suullisissa ja kirjallisissa tilanteissa. Kielitaidon kohennusohjelmaan kuuluu lähtötasosta riippuen 1) suullisia ja / tai kirjallisia tekstejä 2) rakenteiden harjoittelua (edelliseen kohtaan liittyen) 3) tapaamisia ohjaajan kanssa Tarkemmat ohjeet ohjaavalta opettajalta.

Toteutustavat:

Info + itseohjattu opiskelu + tapaamiset, yhteensä 26 t / opintopiste.

Kohderyhmä:

Kaikkien tiedekuntien opiskelijat

Yhteydet muihin opintojaksoihin:

Itseohjattu opiskelu suoritetaan ennen varsinaista koulutusohjelmakohtaista ruotsin kurssia tai yhtäaikaisesti sen kanssa. Tiedustele mahdollisuuksista oman koulutusohjelmasi ruotsin [yhteysopettajalta](#)

Oppimateriaali:

Jaettavasta materiaalista peritään kopioimiskulut.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Opintojakso suoritetaan itseohjattuna opiskeluna ohjaajan kanssa erikseen sovittavan ohjelman ja aikataulun mukaisesti. Kurssin suorittaminen edellyttää harjoitustehtävien suorittamista sekä säännöllistä raportointia

opintojen edistymisestä. Itseopiskelutehtävät tulee suorittaa loppuun hyvissä ajoin ennen varsinaisen kurssin loppukokeita. Opintojaksoon kuuluu kielitaidon testaus.

Arviointiasteikko:

Jatkuva arviointi ja kielitaidon testaus. Arvosana hyväksytty / hylätty.

Vastuuhenkilö:

Ks. [Yhteysopettajat](#)

Lisätiedot:

Materiaalia opiskelun tueksi: <http://webcgi.oulu.fi/kielikeskus/index.php?a=o&s=RuotsiltseopiskeluMateria.html&v=oo>

901010Y: Ruotsin jatkokurssi, 2 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Taitotaso:

B2 ([Eurooppalainen viitekehys](#))

Asema:

Vapaaehtoinen opintojakso.

Lähtötasovaatimus:

Opintojakson voi suorittaa pakollisen ruotsin kurssin jälkeen. Pohjoismaisen filologian pää- ja sivuaineopiskelijoille ajoitus on vapaa.

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ruotsi

Ajoitus:

Kurssi järjestetään kevätlukukaudella. Ei voida järjestää kevätlukukaudella 2010.

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija on edistänyt ruotsin kielen suullista taitoansa ja osaa toimia erilaisissa viestinnällisissä tilanteissa mm. työelämässä, Ruotsissa asuessaan tai muissa pohjoismaisissa kontakteissa.

Sisältö:

Viestinnällisiä suullisia harjoituksia. Aihepiirit esim. kulttuuri ja kulttuurierot pohjoismaissa, työn hakeminen, kokoustekniikka, argumentointi, alustukset oman alan keskusteluaiheisiin, 'småprat'. Opiskelijat voivat vaikuttaa aihepiireihin.

Toteutustavat:

Ks. kohta "Suoritustavat"

Kohderyhmä:

Kaikkien tiedekuntien opiskelijat.

Yhteydet muihin opintojaksoihin:

Kurssi voidaan suorittaa vasta pakollisen ruotsin kurssin jälkeen. Pohjoismaisen filologian pää- ja sivuaineopiskelijoille ajoitus on vapaa.

Oppimateriaali:

Kurssilla jaettavasta materiaalista peritään kopioimiskulut.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kurssi sisältää 1x90 min. opetusta viikossa, kokonaismäärä 28 t. Kurssin suorittaminen edellyttää lähiopetustunteihin valmistautumista ja osallistumista sekä kaikkien harjoitustehtävien suorittamista sovitun aikataulun mukaisesti.

Arviointiasteikko:

5 - 1 / hylätty.

Vastuuhenkilö:

Birgitta Tamminen

Lisätiedot:

Opetukseen ilmoittaudutaan joko s-postitse suoraan kurssin opettajalle (etunimi.sukunimi@oulu.fi) tai kirjoittamalla nimi sinisen mapin ilmoittautumislistaan Yläväylällä. Ilmoittautumisen yhteydessä on ilmoitettava myös sähköpostiosoite, tiedekunta ja vuosikurssi. Kurssin alkaminen vahvistetaan ilmoittautuneille sähköpostitse. Ei voida järjestää kevätlukukaudella 2010.

901018Y: Ruotsin kertauskurssi, 2 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Leikkaavuudet:

ay901018Y Ruotsin kertauskurssi 2.0 op

Voidaan suorittaa useasti: Kyllä

Asema:

Tarkoitettu niille opiskelijoille, joilla on ruotsin yo-arvosana improbatur, ja IB-lukiolaisille, jotka ovat suorittaneet vain osan ruotsin lukiokursseista ja joilla ei ole B-ruotsin oppimäärää. Näiden opiskelijoiden tulee täydentää taitojaan osallistumalla kertauskurssiin ja sen lopputenttiin tai hankkia vastaavat lukion B-ruotsin oppimäärän tiedot muulla tavoin. Opiskelijan tulee esittää kopio suorituksestaan ko. ruotsin kurssin opettajalle ennen osallistumistaan koulutusohjelman mukaiselle ruotsin kielen kurssille.

Ne opiskelijat, jotka eivät ole kirjoittaneet ruotsia tai joilla on ruotsin yo-arvosana a (approbatur) tai b (lubenter approbatur), voivat täydentää taitojaan osallistumalla kertauskurssiin ja sen lopputenttiin tai hankkimalla vastaavat tiedot omatoimisella opiskelulla. Kertauskurssin ensimmäisellä oppitunnilla järjestetään lähtötasokartoitus, joten kaikkien ilmoittautuneiden läsnäolo on pakollinen.

Kertauskurssi on **valmentava** kurssi Toisen kotimaisen kielen kurssia varten eikä se korvaa tätä kurssia tai sen osia.

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ruotsi

Sisältö:

Kurssilla kerrataan ruotsin kielen kielioppia ja pyritään erilaisten suullisten ja kirjallisten harjoitusten avulla parantamaan keskeisten rakenteiden hallintaa ja kykyä ymmärtää puhetta sekä kartuttamaan sanastoa.

Oppimateriaali:

Sovitaan kurssilla.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Aktiivinen osallistuminen opetukseen ja loppukoe.

Arviointiasteikko:

Kurssi arvioidaan hyv/hyl.

Vastuuhenkilö:

Birgit Åberg-Karvonen

Lisätiedot:

Kurssille ilmoittaudutaan kirjoittamalla nimi listaan, joka löytyy sinisestä RUOTSI-kansiosta KK:n toimiston ulkopuolelta Yläväylällä.

901004Y: Ruotsin kieli (LuTK), 2 - 3 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: KK / T,H,hyv,hyl toinen kotim. kieli

Opintokohteen kielet: ruotsi

Leikkaavuudet:

901035Y Toinen kotimainen kieli (ruotsi), suullinen kielitaito (LuTK) 1.0 op

901034Y Toinen kotimainen kieli (ruotsi), kirjallinen kielitaito (LuTK) 1.0 op

ay901004Y Ruotsin kieli (LuTK) (AVOIN YO) 2.0 op

Taitotaso:

B1/B2/C1 ([Eurooppalainen viitekehys](#))

Asema:

Pakollinen opintojakso. Kielitaito vastaa kaksikielisellä virka-alueella toimivalta korkeakoulututkinnon suorittaneelta valtion virkamieheltä vaadittavaa kielitaitoa ([Laki 424/03 ja asetus 481/03](#)).

Lähtötasovaatimus:

Vähintään lukion B-ruotsin oppimäärä hyvin suoritettuna. Ks. seuraava kohta "[Lähtötasovaatimus](#)".

Laajuus:

2 - 3 op

Opetuskieli:

Ruotsi

Ajoitus:

Biokemian ko: 3. lukuvuoden kevätlukukausi

Biologian ko: 3. vuoden kevätlukukausi

Fysikaalisten tieteiden ko.

- fysiikka: 3. lukuvuoden syyslukukausi

- teoreettinen fysiikka, tähtitiede, biofysiikka ja geofysiikka: 2. lukuvuoden syyslukukausi

Geotieteiden ko: 3. lukuvuoden syyslukukausi

Kemian ko: 2. lukuvuoden keväällä

Matemaattisten tieteiden ko: 3. lukuvuoden syyslukukausi

Tietojenkäsittelytieteiden ko: 1. lukuvuoden syyslukukausi

Osaamistavoitteet:

Opiskelija saavuttaa sellaisen ruotsin kielen taidon, jota tarvitaan oman alan opinnoissa ja työtehtävissä: opinnot suoritettuaan opiskelija pystyy lukemaan alansa tieteellistä kirjallisuutta, ymmärtää sekä yleisluontoista että alallaan tarvittavaa puhuttua kieltä, pystyy keskustelemaan oman alansa kysymyksistä sekä laatimaan ammattialaltaan kirjallisen esityksen apuneuvoja hyväksi käyttäen.

Sisältö:

Kurssilla käsitellään opiskelijan koulutusohjelmaan / oppiaineeseen liittyviä ajankohtaisia tekstejä sekä tehdään tilanepohjaisia harjoituksia. Harjoituksissa käydään läpi erilaisia kielenkäyttötilanteita ja -tarkoituksia, kuten esim. asiatietojen antaminen ja kysyminen, oman/työyhteisön suhtautumisen ja kannan ilmaiseminen ja perusteleva sekä opastaminen ja taivuttelu. Lisäksi ohjelmassa on opiskelijoiden itse valmisteltavia keskusteluita, joissa kukin opiskelija toimii sekä alustajana että keskustelun vetäjänä.

Toteutustavat:

28 t kontaktiopetusta, johon opiskelijan tulee osallistua aktiivisesti ja säännöllisesti. Kontaktiopetuksessa painotetaan suullisen kielitaidon harjoittelua ja kirjalliseen kielitaitoon valmentavat tehtävät ovat etupäässä kotitehtäviä.

Kohderyhmä:

Luonnontieteellisen tiedekunnan opiskelijat.

Oppimateriaali:

Maksullinen materiaali jaetaan kurssilla.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kurssin suorittaminen edellyttää säännöllistä ja aktiivista osallistumista harjoituksiin sekä kotitehtävien suorittamista. Kurseilla keskitytään suullisen kielitaidon parantamiseen, mikä edellyttää aktiivista läsnäoloa tunneilla. Arviointikin perustuu jatkuvaan arviointiin ja kokeisiin. Hyväksytyyn opintojaksosuoritukseen vaaditaan, että opiskelija on osoittanut suullisessa ja kirjallisessa kielitaidossa vähintään tyydyttävää taitoa. Arviointi perustuu eurooppalaisen viitekehysten (EVK) arviointiasteikkoon ja valtionhallinnon virkamiehiltä vaadittavaan tutkintoon (ks. kieliasetus 481/2003). Arvosanat perustuvat jatkuvaan arviointiin ja kokeisiin. Suullisesta ja kirjallisesta kielitaidosta annetaan erilliset arvosanat: tyydyttävä (viitekehysten taitotaso B1) tai hyvä (viitekehysten taitotasot B2-C1).

Vastuhenkilö:

lehtori Rauno Varonen, Kielikeskus, Linnanmaa.

Vastaanotto: **To 10-11**, Linnanmaa BF 124-1, p. 553 3183.

E-mail: rvaronen@cc oulu.fi

Lisätiedot:

Ilmoittautuminen infotilaisuudessa 14.9. Ks. alla kohta ensimmäinen kokoontuminen.

Ensimmäinen kokoontuminen: Opetus alkaa lukujärjestykseen merkittynä ajankohtana. **Niille LuTK:n koulutusohjelmille, joilla ei ole valmiiksi sovittuja opetusaikoja, järjestetään yhteinen infotilaisuus 14.9.2007 klo 10.00-11.00 salissa ([ilm.myöh](#)) , jossa sovitaan opetusajoista ja suoritetaan ryhmiin jako.**

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: KK / T,H,hyv,hyl toinen kotim. kieli

Opintokohteen kielet: ruotsi

Leikkaavuudet:

ay901011Y Svenska för ekonomer (TaTK) (AVOIN YO) 4.0 op

Taitotaso:

B1/B2/C1 ([Eurooppalainen viitekehys](#))

Asema:

Pakollinen opintojakso. Hyväksytty suoritus vastaa korkeakoulututkinnon suorittaneelta julkisyhteisön henkilöstöltä kaksikielisellä alueella vaadittavaa kielitaitoa. (Laki 424/03 ja asetus 481/03).

Lähtötasovaatimus:

Riittävä [lähtötaso](#) kaikkien tiedekuntien pakollisille ruotsin kursseille on lukion B-ruotsin pakollinen oppimäärä vähintään arvosanalla 7 (tai vastaavat tiedot) JA hyväksytysti suoritettu lähtötasotesti varsinaisen kurssin alussa. Lähtötasotestin perusteella opiskelija ohjataan tarvittaessa täydentämään taitojaan omatoimisen opiskelun avulla. Jos opiskelija ei ole suorittanut B-ruotsin lukion oppimäärää arvosanalla 7 tai lähtötaso ei muuten täytä vaadittuja kriteereitä, riittävät perustaidot tulee hankkia jo ENNEN tutkinnossa vaadittavaa pakollista Svenska för ekonomer kurssia. Tiedot täydennystavoista löytyvät kohdasta [Lähtötaso](#)

Huom! Lukion arvosanaa 7 koskeva lähtötasovaatimus on poikkeuksellisesti voimassa TaTK:ssa vasta syyslukukaudesta 2010 alkaen. TaTK:n opiskelija, joka on suorittanut lukion ruotsin arvosanalla 5 tai 6 ja on aloittanut opinnot Oulun yliopistossa v. 2008, voi siis tulla lv. 2009-2010 suoraan Svenska för ekonomer kursseille ja osallistua kurssin alussa lähtötasotestiin.

Laajuus:

4 op

Opetuskieli:

Ruotsi

Ajoitus:

2. vuoden syys- tai kevätlukukausi.

Osaamistavoitteet:

Opiskelija saavuttaa sellaisen ruotsin kielen taidon, jota tarvitaan oman alan työtehtävissä. Kurssin suoritettuaan opiskelija pystyy toimimaan työelämän tyypillisissä viestintätilanteissa vuorovaikutteisesti. Opiskelija ymmärtää oman alansa puhuttua kieltä, osaa puhua ruotsia työelämän eri tilanteissa, pystyy lukemaan oman alansa tekstejä ja pystyy kirjoittamaan työtehtäviin liittyviä tekstejä kuten viestejä ja raportteja.

Sisältö:

Viestinnällisiä suullisia ja kirjallisia harjoituksia, joiden tarkoituksena on kehittää ja syventää opiskelijan työelämässä tarvitsemää oman alan ruotsin kielen taitoa. Esiintymistaidon harjoittelua. Tilannepohjaisia yksilö-, pari- ja ryhmäharjoituksia sekä pienryhmäkeskusteluja. Ajankohtaisia talousalan tekstejä. Kuuntelutehtäviä. Omaan alaan liittyviä kirjoitustehtäviä.

Toteutustavat:

Lähiopetustunnit 2 x 90 min./viikko ja niihin liittyvät valmistavat harjoitukset, itseohjattu opiskelu, yhteensä 106 t /kurssi.

Kohderyhmä:

Taloustieteiden tiedekunnan opiskelijat.

Oppimateriaali:

Harlin - Pietilä - Åberg-Karvonen: FRASBANKEN för ekonomer. Moniste ostetaan opettajalta.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kurssilla keskitytään sekä suullisen että kirjallisen kielitaidon parantamiseen, mikä edellyttää säännöllistä ja aktiivista osallistumista harjoituksiin sekä niihin valmistautumista. Läsnäolo 100 %. Kurssiin kuuluu suullisen ja kirjallisen kielitaidon testaus. Opiskelijat voivat osallistua opetukseen joko syys- tai kevätlukukaudella; 4 opetusryhmää syksyisin ja 4 opetusryhmää keväisin. Ks. Lähemmin Kielikeskuksen verkkosivuilta kohdasta Opetusajat ja -salit.

Vaihtoehtoiset suoritustavat:

[Aiempien opintojen korvaaminen](#)

[Kielitaidon osoittaminen loppukokeilla](#)

Arviointiasteikko:

Suullinen ja kirjallinen kielitaito testataan erikseen ja arvioidaan ns. KORU-suositusten mukaan (Korkeakoulujen ruotsin kielen taidon arviointi, HAMK-julkaisu 2006).

Hyväksytystä suullisesta ja kirjallisesta kielitaidosta annetaan erilliset arvosanat: tyydyttävä tai hyvä (ks. kieliasetus 481/2003). Arvosanat perustuvat jatkuvaan arviointiin ja testaukseen.

[Arviointikriteerit](#)

Vastuuhenkilö:

Ks. [Yhteysopettajat](#)

Lisätiedot:

Ilmoittautuminen opetukseen tapahtuu weboodissa. Ilmoittautua voi vain yhteen ryhmään. Ilmoittautumisen yhteydessä tulee ehdottomasti täyttää lisätietokenttään s-postiosoite, suuntautumisvaihtoehto sekä lukion päättöarvosana ja mahdollinen yo-arvosana. Opiskelija saa vahvistuksen opiskelupaikasta sähköpostitse ennen kurssin alkua.

Ilmoittautuminen kevätlukukauden opetukseen alkaa maanantaina 14.12.2009 klo 8.00 ja päättyy maanantaina 4.1.2010 klo 12.00. Opetus alkaa kevätlukukaudella ti 12.1.

901025A: Tala med !, 4 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Taitotaso:

B2 ([Eurooppalainen viitekehys](#))

Asema:

Vapaaehtoinen opintojakso.

Lähtötasovaatimus:

Opintojakson voi suorittaa pakollisen opintojakson 901011Y Svenska för ekonomer jälkeen tai ennen sitä.

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ruotsi

Ajoitus:

Opintojakson voi suorittaa pakollisen opintojakson 901011Y Svenska för ekonomer jälkeen tai ennen sitä. Ei voida järjestää kevätlukukaudella 2010.

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija on edistänyt ruotsin kielen suullista taitoansa ja osaa toimia erilaisissa viestinnällisissä tilanteissa mm. työelämässä, Ruotsissa asuessaan tai muissa pohjoismaisissa kontakteissa.

Sisältö:

Viestinnällisiä suullisia harjoituksia. Aihepiirit esim. kulttuuri ja kulttuurierot pohjoismaissa, työn hakeminen, kokoustekniikka, argumentointi, alustukset oman alan keskusteluaiheisiin, 'småprat'. Opiskelijat voivat vaikuttaa aihepiireihin.

Toteutustavat:

Ks. kohta Suoritustavat

Kohderyhmä:

Taloustieteiden tiedekunnan opiskelijoille

Yhteydet muihin opintoihin:

Kurssi voidaan suorittaa pakollisen ruotsin kurssin (901011Y Svenska för ekonomer) jälkeen tai ennen sitä. Jos opiskelija suorittaa pakollisen ruotsin kurssin lisäksi vapaaehtoisista ruotsin kursseista 8 op:n laajuisen ruotsin KieKuVi-kokonaisuuden (keskiarvo vähintään 4.00), hän saa tutkintotodistukseen maininnan "Ruotsin kieli, 12 op, vaativa taso".

Oppimateriaali:

Kurssilla jaettavasta materiaalista peritään kopioimiskulut.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kurssi sisältää 28 lähiopetustuntia. Kurssin suorittaminen edellyttää lähiopetustunteihin valmistautumista ja osallistumista sekä kaikkien harjoitustehtävien suorittamista sovitun aikataulun mukaisesti.

Arviointiasteikko:

5 - 1 / hylätty. Ks. myös yllä kohta Yhteydet muihin opintoihin.

Vastuuhenkilö:

Birgitta Tamminen

Lisätiedot:

Opetukseen ilmoittaudutaan joko s-postitse suoraan kurssin opettajalle (etunimi.sukunimi@oulu.fi) tai kirjoittamalla nimi sinisen mapin ilmoittautumislistaan Yläväylällä. Ilmoittautumisen yhteydessä on ilmoitettava myös tiedekunta, vuosikurssi ja sähköpostiosoite. Kurssin alkaminen vahvistetaan ilmoittautuneille sähköpostitse. Ei voida järjestää kevätlukukaudella 2010.

901027Y: Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (HLL), 3 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: KK / T,H,hyv,hyl toinen kotim. kieli

Opintokohteen kielet: ruotsi

Taitotaso:

B1-C1

Asema:

Pakollinen

Lähtötasovaatimus:

B1

Vähintään hyväksytysti suoritettu lukion B-ruotsin oppimäärä. Kurssin alussa jokaisen opiskelijan kielellinen lähtötaso testataan. Mikäli lähtötaso on riittämätön, opiskelija päivittää kielitaitonsa riittävälle tasolle suorittamalla itseohjattuja rakenne- ja tekstiopinnoja. Ks. kohta "[Lähtötasovaatimus](#)"

Laajuus:

3 op

Opetuskieli:

ruotsi

Ajoitus:

Cursus VI (Ks. lisätiedot)

Osaamistavoitteet:

Opiskelija saavuttaa sellaisen ruotsin kielen taidon, jota tarvitaan oman alan työtehtäviin liittyvissä vuorovaikutustilanteissa. Hän ymmärtää oman alansa puhuttua kieltä, osaa puhua ruotsia työelämän eri tilanteissa, pystyy lukemaan oman alansa tekstejä ja pystyy kirjoittamaan työtehtäviin liittyviä tekstejä kuten viestejä ja raportteja.

Sisältö:

Viestinnällisillä suullisilla ja kirjallisilla harjoituksilla kehitetään ja syvennetään opiskelijan työelämässä tarvitsemaa ruotsin kielen taitoa. Harjoitukset ovat tilannepohjaisia yksilö- pari- ja ryhmäharjoituksia, esim. potilaan hoitotilanteita sekä pienryhmäkeskusteluja, ajankohtaisten hammaslääketieteen tekstien ymmärtämisharjoituksia, omaan alaan liittyviä kirjoitustehtäviä ja esiintymistaidon harjoittelua.

Toteutustavat:

Kurssin kuuluu 40 tuntia ryhmäopetusta (10 x 4 tuntia / viikko, 1 oppituntia = 45 min), jonka lisäksi itsenäistä opiskelua.

Kohderyhmä:

Hammaslääketieteen opiskelijat

Oppimateriaali:

Maksullinen oppimateriaali jaetaan kurssin aikana.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kurssilla keskitytään suullisen kielitaidon parantamiseen ja erityisalan ruotsin kielen opiskeluun, mikä edellyttää aktiivista läsnäoloa tunneilla. Kurssin jälkeen suoritusmerkinnän saavat ne opiskelijat, jotka ovat osallistuneet säännöllisesti opetukseen ja jotka tuntityöskentelyssä ja loppukokeessa ovat osoittaneet vähintään tyydyttävää ruotsin kielen taitoa. Suullisesta ja kirjallisesta kielitaidosta annetaan erilliset arvosanat: tyydyttävä tai hyvä (ks. kieliasetus 481/2003). Arvosanat perustuvat jatkuvaan arviointiin ja kokeisiin. Korvaava suoritustapa: Ennen opintojen alkua järjestetään vapaaehtoinen kaksiosainen ruotsin kielen alkukoe, jossa testataan kirjallinen ja suullinen taito. Alkukoetta suositellaan vain sellaisille opiskelijoille, joilla on hyvä ruotsin kielen suullinen ja kirjallinen taito ja riittävä oman erikoisalnan ruotsin kielen taito. Kirjallinen alkukoe pidetään syksyllä 2011 myöhemmin ilmoitettavana ajankohtana. Kirjalliseen alkukokeeseen ilmoittaudutaan koetta edeltävän toukokuun loppuun mennessä osoitteella Rauno.Varonen@oulu.fi. Kirjallisessa kokeessa hyväksytyille pidetään suullinen alkukoe erikseen sovittavana ajankohtana. Opiskelija saa opintojaksosta suoritusmerkinnän ja hänet vapautetaan opintojakson opetuksesta, jos hänet on hyväksytty arvosanalla hyvä molemmista alkukokeista.

Arviointiasteikko:

Suullisesta ja kirjallisesta kielitaidosta annetaan erilliset arvosanat, jotka perustuvat jatkuvaan näyttöön ja loppukokeeseen. Arviointiasteikko: tyydyttävä tai hyvä taito (ks. kieliasetus 481/2003)

Vastuuhenkilö:

Hammaslääketieteen ruotsinopetuksesta vastaa lehtori Rauno Varonen puh. 08-553 3183, sähköposti: Rauno.Varonen@oulu.fi

Lisätiedot:

Keväällä 2012 järjestetään 2 opetusryhmää.

901000Y: Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (HuTK), 5 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: KK / T,H,hyv,hyl toinen kotim. kieli

Opintokohteen kielet: ruotsi

Leikkaavuudet:

ay901000Y Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (HuTK) (AVOIN YO) 5.0 op

Taitotaso:

B1/B2/C1 ([Eurooppalainen viitekehys](#))

Asema:

Pakollinen opintojakso kaikille, paitsi niille, joilla on vähintään 35 ov ruotsin kielen opintoja. Kielitaito vastaa kaksi-kielisellä virka-alueella toimivalta korkeakoulututkinnon suorittaneelta valtion virkamieheltä vaadittavaa kielitaitoa. (Laki 424/03 ja asetus 481/03).

Lähtötasovaatimus:

Riittävä lähtötaso kaikkien tiedekuntien pakollisille ruotsin kursseille on lukion B-ruotsin pakollinen oppimäärä tai vastaavat tiedot JA hyväksytysti suoritettu lähtötasotesti varsinaisen kurssin alussa tai ennen kurssia.

Lähtötasotestin perusteella opiskelija ohjataan tarvittaessa täydentämään taitojaan itseohjatun opiskelun (901028Y Pääväg. 1-3 op) avulla.

Jos opiskelija haluaa suorittaa lähtötasotestin ja mahdollisen itseohjatun opiskelun jo ennen varsinaista ruotsin kurssia, tulee asiasta sopia oman tiedekunnan varsinaisen ruotsin kurssin opettajan kanssa. (ks. kohta Vastuuhenkilö)

Mikäli opiskelija on suorittanut vain osan lukion B-ruotsin pakollisesta oppimäärästä tai lukion oppimäärä puuttuu kokonaan, riittävät perustaidot tulee hankkia jo ENNEN tutkinnossa vaadittavaa koulutusohjelmakohtaista kurssia, ks. tarkemmin [Lähtötasovaatimus](#)

Laajuus:

5 op

Opetuskieli:

Ruotsi

Ajoitus:

INFO & TAIDA & LOGO - 3. vuoden syyslukukausi

Giellagas & Historia & Suomi & Vieraat kielet - 3. vuoden kevätlukukausi

Osaamistavoitteet:

Kurssin suoritettuaan opiskelijalla on sellainen ruotsin kielen taito, jota tarvitaan oman alan opinnoissa ja työtehtävissä. Hän selviää esim. rutiinomaisista puhe-tilanteista, pystyy lukemaan oman alansa tieteellistä kirjallisuutta, ymmärtää sekä yleisluontoista että alallaan tarvittavaa puhuttua kieltä, pystyy keskustelemaan ja pitämään lyhyen esitelmän oman alansa kysymyksistä sekä laatimaan niihin liittyvän kirjoitelman.

Sisältö:

Kurssilla käsitellään opiskelijan koulutusohjelmaan / oppiaineeseen liittyviä ajankohtaisia tekstejä sekä tehdään tilannepohjaisia harjoituksia. Harjoituksissa käydään läpi erilaisia kielenkäyttötarkoituksia, kuten esim. asiantietojen antaminen ja kysyminen, oman/työyhteisön suhtautumisen ja kannan ilmaiseminen ja perusteleminen sekä opastaminen ja taivutteleminen.

Toteutustavat:

Lähiopetus 2x90 min./viikko ja siihen liittyvät valmistavat harjoitukset, itseohjattu opiskelu, yhteensä 130 t/kurssi

Kohderyhmä:

Humanistisen tiedekunnan opiskelijat.

Oppimateriaali:

Kurssilla jaettava materiaalista peritään kopioimiskulut.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kurssilla keskitytään sekä suullisen että kirjallisen kielitaidon parantamiseen, mikä edellyttää säännöllistä ja aktiivista osallistumista harjoituksiin sekä niihin valmistautumista. Läsnaolo 100 %. Arvosanat perustuvat jatkuvaan arviointiin ja testaukseen.

Opiskelijat osallistuvat opetukseen syys- tai kevätlukukaudella. Ks. Lähemmin Kielikeskuksen verkkosivuilta kohdasta Opetusajat ja -salit.

Vaihtoehtoiset suoritustavat

[Aiempien opintojen korvaaminen](#)

[Kielitaidon osoittaminen loppukokeilla](#)

Arviointiasteikko:

Suullisesta ja kirjallisesta kielitaidosta annetaan erilliset arvosanat: *tydyttävä* tai *hyvä* (ks. kieliasetus 481/2003).

[Arviointikriteerit](#)

Vastuuhenkilö:

Ks. [Yhteysopettajat](#)

Lisätiedot:

Opetusryhmiin ilmoittaudutaan [WebOodin](#) kautta (HUOM! Logopedit ilm. oman laitoksen amanuenssille).

Ilmoittautua voi vain yhteen ryhmään. Ilmoittautumisen yhteydessä tulee täyttää lisätietokenttään s-postiosoite, pääaine, suuntautumisvaihtoehto sekä lukion ruotsin päättöarvosana ja mahdollinen ruotsin yo-arvosana.

Opiskelija saa vahvistuksen opiskelupaikasta sähköpostitse ennen kurssin alkua. **Ilmoittautuminen syyslukukauden opetukseen alkaa maanantaina 17.8.2009 klo 08.00 ja päättyy torstaina 3.9.2009 klo 12.00. Opetus alkaa syyslukukaudella viikolla 37.**

901020Y: Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (Hyvinvointitekniikka), 3 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: KK / T,H,hyv,hyl toinen kotim. kieli

Opintokohteen kielet: ruotsi

Taitotaso:

B1-C1

Asema:

Pakollinen

Lähtötasovaatimus:

B1

Vähintään hyväksytysti suoritettu lukion B-ruotsin oppimäärä. Kurssin alussa jokaisen opiskelijan kielellinen lähtötaso testataan. Mikäli lähtötaso on riittämätön, opiskelija päivittää kielitaitonsa riittävälle tasolle suorittamalla itseohjattuja rakenne- ja tekstiopinnoja. Ks. kohta "[Lähtötasovaatimus](#)".

Laajuus:

3 op

Opetuskieli:

ruotsi

Ajoitus:

2. ja 3. vuoden syysy seuraavan kerran syyslukukaudella 2010

Osaamistavoitteet:

Opiskelija saavuttaa sellaisen ruotsin kielen taidon, jota tarvitaan oman alan työtehtäviin liittyvissä vuorovaikutustilanteissa. Hän ymmärtää oman alansa puhuttua kieltä, osaa puhua ruotsia työelämän eri tilanteissa, pystyy lukemaan oman alansa tekstejä ja pystyy kirjoittamaan työtehtäviin liittyviä tekstejä kuten viestejä ja raportteja.

Sisältö:

Viestinnällisillä suullisilla ja kirjallisilla harjoituksilla kehitetään ja syvennetään opiskelijan työelämässä tarvitsemaa ruotsin kielen taitoa. Harjoitukset ovat tilannepohjaisia yksilö- pari- ja ryhmäharjoituksia, esim. potilaan hoitotilanteita sekä pienryhmäkeskusteluja, ajankohtaisten hammaslääketieteen tekstien ymmärtämisharjoituksia, omaan alaan liittyviä kirjoitustehtäviä ja esiintymistaidon harjoittelua.

Toteutustavat:

Kurssin kuuluu 50 tuntia ryhmäopetusta (1 tunti = 45 min), jonka lisäksi itsenäistä opiskelua.

Kohderyhmä:

Hyvinvointiteknikan opiskelijat

Oppimateriaali:

Maksullinen oppimateriaali jaetaan kurssin aikana.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Opintojakson suorittaminen edellyttää säännöllistä ja aktiivista osallistumista harjoituksiin ja niihin liittyvien kotitehtävien suorittamista. Kurssilla keskitytään suullisen kielitaidon parantamiseen, mikä edellyttää aktiivista läsnäoloa tunneilla. Kurssin jälkeen suoritusmerkinnän saavat ne opiskelijat, jotka ovat osallistuneet vaadituille oppitunneille ja jotka tuntityöskentelyssä ja kokeessa ovat osoittaneet vähintään tyydyttävää ruotsin kielen taitoa. Suullisesta ja kirjallisesta kielitaidosta annetaan erilliset arvosanat: tyydyttävä tai hyvä (ks. kieliasetus 481/2003). Arvosanat perustuvat jatkuvaan arviointiin ja kokeisiin.

Arviointiasteikko:

Suullisesta ja kirjallisesta kielitaidosta annetaan erilliset arvosanat, jotka perustuvat jatkuvaan näyttöön ja loppukokeeseen. Arviointiasteikko: tyydyttävä tai hyvä taito (ks. kieliasetus 481/2003)

Vastuuhenkilö:

Lehtori Hannu Niemi puh. 08-553 3208, sähköposti: Hannu.Niemi@oulu.fi

Lisätiedot:

Syksyllä 2010 järjestetään 1 opetusryhmä.

901006Y: Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (LL), 3 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: KK / T,H,hyv,hyl toinen kotim. kieli

Opintokohteen kielet: ruotsi

Ei opintojaksokuvauksia.

901001Y: Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (OKL), 2 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: KK / T,H,hyv,hyl toinen kotim. kieli

Opintokohteen kielet: ruotsi

Leikkaavuudet:

ay901001Y Toinen kotimainen kieli (ruotsi) KTK (AVOIN YO) 2.0 op

Taitotaso:

B1/B2/C1 ([Eurooppalainen viitekehys](#))

Asema:

Pakollinen opintojakso. Hyväksytyt suoritus vastaa korkeakoulututkinnon suorittaneelta julkisyhteisön henkilöstöltä kaksikielisellä alueella vaadittavaa kielitaitoa. ([Laki 424/03](#) ja [asetus 481/03](#)).

Lähtötasovaatimus:

Riittävä [lähtötaso](#) kaikkien tiedekuntien pakollisille ruotsin kursseille on lukion B-ruotsin pakollinen oppimäärä vähintään arvosanalla 7 (tai vastaavat tiedot) JA hyväksytysti suoritettu lähtötasotesti varsinaisen kurssin alussa. Lähtötasotestin perusteella opiskelija ohjataan tarvittaessa täydentämään taitojaan omatoimisen opiskelun avulla. Jos opiskelija ei ole suorittanut B-ruotsin lukion oppimäärää arvosanalla 7 tai lähtötaso ei muuten täytä vaadittuja kriteereitä, riittävät perustaidot tulee hankkia ENNEN tutkinnossa vaadittavaa pakollista kurssia. Tiedot täydennystavoista löytyvät kohdasta [Lähtötasovaatimus](#)

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ruotsi

Ajoitus:

syys- tai kevätlukukausi

Osaamistavoitteet:

Opiskelija saavuttaa sellaisen ruotsin kielen taidon, jota tarvitaan oman alan työtehtävissä. Kurssin suoritettuaan opiskelija pystyy toimimaan työelämän tyypillisissä viestintätilanteissa vuorovaikutteisesti. Opiskelija ymmärtää oman alansa puhuttua kieltä, osaa puhua ruotsia työelämän eri tilanteissa, pystyy lukemaan oman alansa tekstejä ja pystyy kirjoittamaan työtehtäviin liittyviä tekstejä kuten viestejä ja raportteja.

Sisältö:

Viestinnällisiä suullisia ja kirjallisia harjoituksia, joiden tarkoituksena on kehittää ja syventää opiskelijan työelämässä tarvitsemaa oman alan ruotsin kielen taitoa. Esiintymistaidon harjoittelua. Tilannepohjaisia yksilö-, pari- ja ryhmäharjoituksia sekä pienryhmäkeskusteluja. Ajankohtaisia oman alan tekstejä. Kuuntelutehtäviä. Omaan alaan liittyviä kirjoitustehtäviä.

Toteutustavat:

Lähiopetustunnit 1 x 180 min./viikko ja niihin liittyvät valmistavat harjoitukset, itseohjattu opiskelu, yhteensä 53 t /kurssi.

Kohderyhmä:

Kasvatustieteiden tiedekunnan opiskelijat.

Oppimateriaali:

Svenska för klasslärare. Moniste ostetaan opettajalta.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kurssilla keskitytään sekä suullisen että kirjallisen kielitaidon parantamiseen, mikä edellyttää säännöllistä ja aktiivista osallistumista harjoituksiin sekä niihin valmistautumista. Läsnäolo 100 %. Kurssiin kuuluu suullisen ja kirjallisen kielitaidon testaus. Opiskelijat voivat osallistua opetukseen joko syys- tai kevätlukukaudella; 2 opetusryhmää syksyisin ja 2 opetusryhmää keväisin. Ks. Lähemmin Kielikeskuksen verkkosivuilta kohdasta [Opetusajat ja -salit](#).

Vaihtoehtoiset suoritustavat:

[Aiempien opintojen korvaaminen](#)

[Kielitaidon osoittaminen loppukokeilla](#)

Arviointiasteikko:

Suullinen ja kirjallinen kielitaito testataan erikseen ja arvioidaan ns. KORU-suositusten mukaan (Korkeakoulujen ruotsin kielen taidon arviointi, HAMK-julkaisu 2006).

Hyväksytystä suullisesta ja kirjallisesta kielitaidosta annetaan erilliset arvosanat: tyydyttävä tai hyvä (ks. kieliasetus 481/2003). Arvosanat perustuvat jatkuvaan arviointiin ja testaukseen.

[Arviointikriteerit](#)

Vastuuhenkilö:

Ks. [Yhteysopettajat](#)

Lisätiedot:

Ilmoittautuminen opetukseen tapahtuu weboodissa. Ilmoittautua voi vain yhteen ryhmään. Ilmoittautumisen yhteydessä tulee ehdottomasti täyttää lisätietokenttään s-postiosoite, suuntautumismuutosvaihtoehto sekä lukion päättöarvosana ja mahdollinen yo-arvosana. Opiskelija saa vahvistuksen opiskelupaikasta sähköpostitse ennen kurssin alkua.

Ilmoittautuminen kevätlukukauden opetukseen Weboodissa.

901008P: Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (TTK), 2 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: KK / T,H,hyv,hyl toinen kotim. kieli

Opintokohteen kielet: ruotsi

Leikkaavuudet:

ay901008P Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (TTK) (AVOIN YO) 2.0 op

Taitotas:

B1/B2/C1 ([Eurooppalainen viitekehys](#))

Asema:

Pakollinen opintojakso. Hyväksytty suoritus vastaa korkeakoulututkinnon suorittaneelta julkisyhteisön henkilöstöltä kaksikielisellä alueella vaadittavaa kielitaitoa. ([Laki 424/03 ja asetus 481/03](#))

Vaatimusten mukaan opiskelijan on osattava käyttää ruotsia suullisesti ja kirjallisesti työelämän eri tilanteissa. Tällaisen kielitaidon saavuttaminen yhden lukukauden kestävällä kielikurssilla edellyttää riittävää ruotsin kielen lähtötasoa.

Lähtötasovaatimus:

Riittävä [lähtötaso](#) kaikkien tiedekuntien pakollisille ruotsin kursseille on lukion B-ruotsin pakollinen oppimäärä vähintään arvosanalla 7 tai vastaavat tiedot JA hyväksytysti suoritettu lähtötasotesti varsinaisen kurssin alussa. Lähtötasotestin perusteella opiskelija ohjataan tarvittaessa täydentämään taitojaan omaehtoisen opiskelun avulla, sillä peruskieliopin ja -sanaston hallinta on edellytyksenä työelämän eri viestintätilanteissa tarvittavan kielitaidon saavuttamiseksi.

Mikäli opiskelijalla ei ole B-ruotsin lukion oppimäärää suoritettuna vähintään arvosanalla 7 tai lähtötaso ei muuten täytä vaadittuja kriteereitä riittävät perustaidot tulee hankkia jo ENNEN tutkinnossa vaadittavaa koulutusohjelmakohtaista pakollista kurssia. Tiedot täydennystavoista löytyvät kohdasta [Lähtötaso](#).

Laajuus:

2 op (PYO 3 op)

Opetuskieli:

Ruotsi

Ajoitus:

1. vuoden syyslukukausi arkkitehtuurin koulutusohjelmassa. 1. vuoden syys- tai kevätlukukausi sähkö-, tieto- ja informaatioverkostojen koulutusohjelmassa. 3.vuoden syyslukukausi tuotantotalouden ja ympäristötekniikan koulutusohjelmissa. Muissa koulutusohjelmissa 3. vuoden syys- tai kevätlukukausi.

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija pystyy lukemaan ja ymmärtämään oman alan tekstejä ja tekemään niistä johtopäätöksiä, osaa kirjoittaa tyypillisiä työelämän sähköpostiviestejä ja lyhyitä raportteja, osaa saada viestinsä perille huomioon ottaen ruotsinkielisen tapakulttuurin toimiessaan isäntänä/vieraana, osaa keskustella ajankohtaisista ja alakohtaisista asioista, osaa suunnitella ja pitää yritysesittelyn ja kertoa tuotteista/prosesseista.

Sisältö:

Viestinnällisiä suullisia ja kirjallisia harjoituksia, joiden tarkoituksena on kehittää ja syventää opiskelijan työelämässä tarvitsemaa oman alan ruotsin kielen taitoa. Tilanepohjaisia yksilö- pari- ja ryhmäharjoituksia sekä pienryhmäkeskusteluja (esim. kokoukset, puhelintilanteet, yritys- ja tuote-esittelyt). Ajankohtaisia teknisiä alakohtaisia tekstejä. Omaan alaan liittyviä kirjoitustehtäviä (esim. viestit, raportit). Esiintymistaidon harjoittelua.

Toteutustavat:

Lähiopetustunnit 1x 90 min/viikko sekä säännöllinen lähiopetukseen valmistautuminen, yhteensä 52 t/kurssi (PYO 80 t/kurssi).

Kohderyhmä:

Teknillisen tiedekunnan opiskelijat (ks. yllä ajoitus).

Oppimateriaali:

Kurssilla jaetaan oppimateriaali, josta peritään kopioimiskulut.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kurssilla keskitytään sekä suullisen että kirjallisen kielitaidon parantamiseen, mikä edellyttää säännöllistä ja aktiivista osallistumista harjoituksiin sekä niihin valmistautumista. Läsnäolo 100%. Kurssiin kuuluu suullisen ja kirjallisen kielitaidon testaus.

[Opetusajat ja -salit](#) löytyvät Kielikeskuksen verkkosivuilta **opinto-oppaasta** oman koulutusohjelmasi kohdalta.

Vaihtoehtoiset suoritustavat:

[Aiempien opintojen hyväksilukeminen](#) & [Kielitaidon osoittaminen loppukokeilla](#)

Arviointiasteikko:

Suullinen ja kirjallinen kielitaito testataan erikseen ja arvioidaan ns. KORU-suositusten mukaan (Korkeakoulujen ruotsin kielen taidon arviointi, HAMK-julkaisu 2006).

Hyväksytystä suullisesta ja kirjallisesta kielitaidosta annetaan erilliset arvosanat: **tydyttävä tai hyvä** (ks. kieliasetus 481/2003). Arvosanat perustuvat jatkuvaan arviointiin ja testaukseen.

[Arviointikriteerit](#)

Vastuuhenkilö:

Ks. [Yhteysopettajat](#)

Lisätiedot:

Ilmoittautuminen opetukseen tapahtuu weboodissa. Ilmoittautua voi vain yhteen, oman osaston ryhmään.

Ilmoittautumisen yhteydessä tulee ehdottomasti täyttää lisätietokenttään s-postiosoite sekä lukion päättöarvosana ja mahdollinen yo-arvosana.

Opetus alkaa viikolla 36.

901007Y: Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (Terveystieteet), 3 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: KK / T,H,hyv,hyl toinen kotim. kieli

Opintokohteen kielet: ruotsi

Leikkaavuudet:

ay901007Y Toinen kotimainen kieli (ruotsi) (Terveystieteet) (AVOIN YO) 3.0 op

Taitotaso:

B1-C1

Asema:

Pakollinen

Lähtötasovaatimus:

B1

Vähintään hyväksytysti suoritettu lukion B-ruotsin oppimäärä. Kurssin alussa jokaisen opiskelijan kielellinen lähtötaso testataan. Mikäli lähtötaso on riittämätön, opiskelija päivittää kielitaitonsa riittävälle tasolle suorittamalla itseohjattuja rakenne- ja tekstiopintoja. Ks. kohta "[Lähtötasovaatimus](#)"

Laajuus:

3 op

Opetuskieli:

ruotsi

Ajoitus:

2. vuoden syksy

Osaamistavoitteet:

Opiskelija saavuttaa sellaisen ruotsin kielen taidon, jota tarvitaan oman alan työtehtäviin liittyvissä vuorovaikutustilanteissa. Kurssin suoritettuaan opiskelija pystyy toimimaan työelämän tyypillisissä viestintätilanteissa vuorovaikutteisesti. Opiskelija ymmärtää oman alansa puhuttua kieltä, osaa puhua ruotsia työelämän eri tilanteissa, pystyy lukemaan oman alansa tekstejä ja pystyy kirjoittamaan työtehtäviin liittyviä tekstejä kuten viestejä ja raportteja.

Sisältö:

Viestinnällisiä suullisia ja kirjallisia harjoituksia, joiden tarkoituksena on kehittää ja syventää opiskelijan työelämässä tarvitsemaa oman alan ruotsin kielen taitoa. Tilannepohjaisia yksilö- pari- ja ryhmäharjoituksia sekä pienryhmäkeskusteluja. Ajankohtaisia opiskelijan omaa alaa käsitteleviä tekstejä ja kirjoitustehtäviä. Esiintymistaidon harjoittelua.

Toteutustavat:

Kurssin kuuluu 50 tuntia ryhmäopetusta (1 tunti = 45 min), jonka lisäksi itsenäistä opiskelua

Kohderyhmä:

Hoitotieteen ja terveystieteiden laitoksen opiskelijat

Oppimateriaali:

Maksullinen oppimateriaali jaetaan kurssin aikana.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kurssilla keskitytään suullisen kielitaidon parantamiseen ja erityisalan ruotsin kielen opiskeluun, mikä edellyttää aktiivista läsnäoloa tunneilla. Kurssin jälkeen suoritusmerkinnän saavat ne opiskelijat, jotka ovat osallistuneet säännöllisesti opetukseen ja jotka tuntityöskentelyssä ja loppukokeessa ovat osoittaneet vähintään tyydyttävää ruotsin kielen taitoa. Suullisesta ja kirjallisesta kielitaidosta annetaan erilliset arvosanat: tyydyttävä tai hyvä (ks. kieliasetus 481/2003). Arvosanat perustuvat jatkuvaan arviointiin ja kokeisiin. Korvaava suoritustapa: Ennen opintojen alkua järjestetään toukokuussa vapaaehtoinen kaksiosainen ruotsin kielen kirjallinen ja suullinen alkukoe. Alkukokeen molemmissa osissa hyväksytty opiskelija saa opintojaksosta suoritusmerkinnän. Alkukokeeseen voi osallistua vain yhden kerran. Alkukoetta suositellaan vain sellaisille opiskelijoille, joilla on hyvä ruotsin kielen suullinen ja kirjallinen taito ja riittävä oman erikoisalun ruotsin kielen taito. Alkukokeessa hylätty opiskelija osallistuu opintojakson opetukseen ja loppukokeeseen. Alkukokeeseen ilmoittaudutaan maaliskuun aikana sähköpostitse osoitteella Hannu.Niemi@oulu.fi. Toukokuussa pidettävän alkukokeen tarkka ajankohta ja paikka ilmoitetaan osallistujille sähköpostitse.

Arviointiasteikko:

Suullisesta ja kirjallisesta kielitaidosta annetaan erilliset arvosanat, jotka perustuvat jatkuvaan näyttöön ja loppukokeeseen. Arviointiasteikko: tyydyttävä tai hyvä taito (ks. kieliasetus 481/2003)

Vastuuhenkilö:

Lehtori Hannu Niemi, puh. 08-553 3208, sähköposti: Hannu.Niemi@oulu.fi

Lisätiedot:

Syksyllä 2009 järjestetään 1 opetusryhmä.

901022A: Välkommen till vårt företag, 2 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Taitotas:

B2 ([Eurooppalainen viitekehys](#))

Asema:

Vapaaehtoinen opintojakso.

Lähtötasovaatimus:

Opintojakson voi suorittaa pakollisen ruotsin kurssin jälkeen tai ennen sitä.

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

Ruotsi

Ajoitus:

Kurssia ei järjestetä lukuvuonna 2009-2010. Jos opiskelijalta puuttuu vain tämä kurssi KieKuVi-kokonaisuudesta, hänen kannattaa ottaa yhteys vastuuhenkilöön.

Osaamistavoitteet:

Opintojakson suoritettuaan opiskelija osaa suunnitella ja pitää yritysesityksen, toimia vuorovaikutteisesti yritysvierailuilla, analysoida yrityksiä ja keskustella ajankohtaisista kysymyksistä.

Sisältö:

Yritysesitys ja -vierailut. Yrityksen arvot ja strategiat. Tunnusluvut ja vuosikertomukset. Katsaus liiketoimintoihin. Ajankohtaisia alan tekstejä.

Toteutustavat:

Ks. kohta "Suoritustavat"

Kohderyhmä:

Kaikkien tiedekuntien opiskelijat

Yhteydet muihin opintoihin:

Kurssi voidaan suorittaa pakollisen ruotsin kurssin jälkeen tai ennen sitä.

Oppimateriaali:

Kurssilla jaettava materiaalista peritään kopioimiskulut.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kurssi sisältää 28 lähiopetustuntia. Lisäksi itseohjattua opiskelua. Kurssin suorittaminen edellyttää lähiopetustunteihin valmistautumista ja osallistumista sekä harjoitustehtävien suorittamista sovitun aikataulun mukaisesti. Kurssiin kuuluu kielitaidon testaus.

Arviointiasteikko:

5 – 1 / hylätty. Ks. myös yllä kohta "Yhteydet muihin opintoihin".

Vastuuhenkilö:

Liisa Pietilä